

N°1

N°2

Hesperide®

COFFEE TABLE - MESA BAIXA - MESA DE CENTRO - WOHNZIMMERTISCH - TAVOLO BASSO
KOFFIETAFEL - КОФЕЙНЫЙ СТОЛИК - STÓŁ KAWOWY - שולחן קפה

Table basse **PHUKET**

2 ANS
GARANTIE
LEGALE



Olive

EPOXY

ELECTRO DEPOSITION
E-COATING

STRUCTURE Acier
Structure: steel
Estructura: aço
Estruttura: acciaio
Gestell: Stahl
Struttura: acciaio
Strukturur: stal
конструкция: Сталь
Struktura: stal
פרידה: פלדה

Hesperide®

DÉTAILS TECHNIQUES - TECHNICAL DETAILS - DETALHES TÉCNICOS - DETALLES TÉCNICOS
TECHNISCHE DATEN - TECHNISCHE SPECIFICATIES - DETTAGLI TECNICI
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДЕТАЛИ - DANE TECHNICZNE - פרטים טכניים



Notre service client est à votre disposition www.hesperide.com/contact
03 44 80 49 64 (7 jours sur 7 de 8h à 21h sans interruption)

En cas de réclamation des photos de l'emballage d'origine et des pièces concernées vous seront demandées. Ces photos doivent être prises avant assemblage du produit.

© Propriété de JJA - reproduction interdite. Photo non contractuelle - © Property of JJA - reproduction prohibited. Non contractual photo
© Propriedade da JJA - reprodução proibida. Foto não contratual - © Propriedad de JJA - reproducción prohibida. Foto no contractual
© Eigentum von JJA - Vervielfältigung verboten. Nicht vertragliches Foto - © Eigendom van JJA - reproductie verboden. Niet-contractuele foto
© Proprietà di JJA - riproduzione vietata. Foto non contrattuale - © Собственность JJA - воспроизведение запрещено. Не договорное фото
© Własność JJA. powielanie zabronione. Zdjęcie nieumowne - © JJA רכוש - תמונה לא חוֹדֵר - JJA רכוש - תמונה לא חוֹדֵר - JJA רכוש - תמונה לא חוֹדֵר

Produit à usage domestique - Product for domestic use - Produto doméstico - Producto del hogar - Haushaltsprodukt - Huishoudelijk product
Producto para la casa - Bartobeln produkt - Produkt gospodarstwa domowego - מוצר ביתי

JJA - 4 rue de Montservon 95500 Gonesse France
TVA / VAT: FR75308972181

Suivez-nous
f @ p y
www.hesperide.com

197031B



3 560232 802744

n° lot

Made in China

RECTO

VERSO

2 hangtag
A6
105x148mm

Hesperide®

IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT. IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY. IMPORTANTE, MANTENHA-SE PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA COM ATENÇÃO. IMPORTANTE, CONSERVE PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEA CUIDADOSAMENTE. WICHTIG, BEHALTEN SIE DIE ZUKÜNFTIGE REFERENZ: LESEN SIE SORGFÄLTIG DURCH. BELANGRIJK, HOUD VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE: LEES ZORGVULDIG. IMPORTANTE, CONSERVARE IL FUTURO RIFERIMENTO: LEGGERE ATTENTAMENTE. ВАЖНО, СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО СПРАВОЧНИКА: ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО. WAZNE, ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAGNIE. חשוב, שמור על התייחסות לעתיד: קרא בזיהירות

Hesperide®

AVERTISSEMENT Ne pas laisser les enfants manipuler seuls
WARNING Do not allow children to handle alone **AVISO** Não permita que crianças manuseiem sozinhas **ADVERTENCIA** No permita que los niños manejen solos **WARNING** Lassen Sie Kinder nicht alleine damit umgehen **WAARSCHUWING** Laat kinderen niet alleen omgaan **ATTENZIONE** non permettere ai bambini di maneggiare da soli **ВНИМАНИЕ** не позволяйте детям обращаться с ними в одиночку **OSTRZEŻENIE** Nie pozwalaj dzieciom na samodzielne obchodzenie się zaleca się ochronę produktów na wypadek deszczu **אזהרה** אל תאפשר ילדים ללמוד לבד לטפל במוצרים

Nettoyer à l'eau claire ou avec un chiffon imbibé d'eau. Essuyer avec un chiffon sec
Clean with clean water or with a cloth dampened in water. Wipe with a dry cloth - Limpe com água limpa ou com um pano umedecido em água. Limpe com um pano seco - Limpiar con agua limpia o con un paño humedecido en agua. Limpiar con un paño seco - Mit sauberem Wasser oder einem mit Wasser angefeuchteten Tuch reinigen. Mit einem trockenen Tuch abwischen - Reinigen met schoon water of met een in water bevochtigde doek. Veeg af met een droge doek - Pulire con acqua pulita o con un panno inumidito con acqua. Pulisci con un panno asciutto - Очистить чистой водой или тканью, смоченной в воде. Протрите сухой тканью - Czyść czystą wodą lub szmatką zwilżoną w wodzie. Wytrzyj suchą szmatką - עם מים נקיים או עם מים חמים לטבול את המטלית יבשה

Resserrez les vis régulièrement
Tighten the screws regularly - Apertar os parafusos regularmente - Apretar los tornillos regularmente - Ist es ratsam, die Schrauben regelmäßig festzuziehen - Is het raadzaam om de schroeven regelmatig vast te draaien - Si consiglia di serrare regolarmente le viti - rekomendujemy regularnie затягивать винты - Zaleca się regularne dokręcanie śrub - רצוי לדייק את הכבידים באופן קבוע

PRECAUTIONS D'EMPLOI Utiliser sur une surface plane - manipuler avec précaution. Il est recommandé de mettre les coussins à l'abri en cas de pluie.
PRECAUTIONS FOR USE Use on a flat surface - handle with care. It is recommended that the cushions be protected in case of rain. **PRECAUCOES DE USO** Use em uma superfície plana - manuseie com cuidado. Recomenda-se proteger as almofadas em caso de chuva.
PRECAUCIONES DE USO Usar en una superficie plana - manipular con cuidado. Se recomienda proteger los cojines en caso de lluvia. **VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH** Auf einer ebenen Fläche verwenden - vorsichtig behandeln. Es wird empfohlen, die Kissen bei Regen zu schützen. **VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK** Gebruik op een vlakke ondergrond - voorzichtig behandelen. Bij regen wordt aangeraden de kussens te beschermen. **PRECAUZIONI PER L'USO** utilizzare su una superficie piana - maneggiare con cura. Si raccomanda di proteggere i cuscini in caso di pioggia. **ВЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ** Используйте на плоской поверхности - обращайтесь с осторожностью. Рекомендуется, чтобы подушки были защищены на случай дождя. **ŚRODKI OSTROŻNOŚCI PRZY UŻYCIU** używać na płaskiej powierzchni - obchodzić się ostrożnie. Zaleca się ochronę produktów na wypadek deszczu **אזהרות להשימוש** השתמשו על שטח ישר - היזהרו בעת שימוש - ייתר ברוחיות - מומלץ לטפל על הכרית במקרה של גשם

RECOMMENDATIONS Pendant l'hiver, il est recommandé de couvrir ou de stocker vos mobiliers dans un endroit sec à l'abri du froid et des intempéries.
RECOMMENDATIONS During winter, it is recommended to cover or store your furniture in a dry place away from the cold and bad weather. **RECOMENDA** Durante o inverno, é recomendável cobrir ou guardar seus móveis em local seco, longe do frio e do mau tempo. **RECOMIENDA** Durante el invierno, se recomienda cubrir o almacenar sus muebles en un lugar seco, lejos del frío y el mal tiempo. **EMPFOHLEN** Im Winter wird empfohlen, Ihre Möbel an einem trockenen Ort vor Kälte und schlechtem Wetter zu schützen. **AANGERADEN** In de winter is het aan te raden om uw meubelen op een droge plaats weg te bergen of op te bergen, uit de buurt van koud en slecht weer. **RACCOMANDA** Durante l'inverno, si consiglia di coprire o conservare i mobili in un luogo asciutto, lontano dal freddo e dalle intemperie. **РЕКОМЕНДУЕТСЯ** Зимой рекомендуется укрывать или хранить мебель в сухом месте, подаль от холода и непогоды. **ZALECENIAZ** Imię zaleca się przykrycie lub przechowywanie mebli w suchym miejscu, z dala od zimy i złej pogody. **מומלץ במהלך החורף, מומלץ לכסות או לאחסן את הרהיטים במקום יבש הרחק ממזג האוויר הקר, קריר, ורוח.**

PROFIL, colors

Don't change the profil of the document
You must use FOGRA39

403C CMJN 18-21-27-47 RVB 140-133-123 Web8C857B	382C CMJN 28-00-100-00 RVB 196-214-00 WebC4D600	⚠ Respect Colors and PROFIL
--	--	-----------------------------

Lamination

Matt ✓ | Soft Touch ✗ | Glossy ✗

⚠ Respect lamination